



家庭用

不锈钢真空保温杯

使用说明书

使用前请先详读说明书，以便正确使用。并请妥善保管本说明书。

务请遵守（本商品仅适用于饮品的保温保冷，请勿作为其他的用途）

使用时为避免烫伤或食物的变质、变色、商品故障或污垢，请注意下述事项。

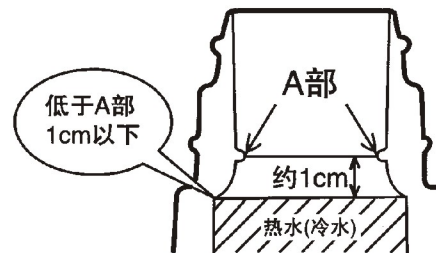
请勿放在幼儿摸得到的地方，
注意不要让儿童玩耍。
会有烫伤的危险。



放入热饮饮用时请小心不要烫伤。
因隔热效果本体外侧不会变热，饮用时请先确认杯
内温度合宜再饮用，以免烫伤。



热开水(冷开水)的量请放到下图位置为止
水量过多会造成中栓不易盖紧或开启，
盖紧后也会有漏水的可能。



开车时，请勿使用
以免烫伤，或弄脏车内及衣物。开车
时使用会分散注意力，非常危险。

使用时，请务必将中栓垫圈装好。
以免外漏或烫伤，或弄脏车内及衣物。

使用车内的置杯架时

(1) 请确认支撑强度后再使用。

若置杯架强度不足，会造成置杯架破损或倾倒烫伤，污损车内与衣物。

(2) 使用市售的置杯架时，请选购固定式。

请勿使用吊挂于窗边或冷气孔等吊挂式置杯架，以免置杯架倾倒或掉落。

请务必将中栓盖紧。以免外漏造成烫伤。

请勿使用微波炉加热。可能会出现火花，并导致变形、变色。

请勿使用洗碗机、烘碗机清洗、烘干或煮沸本体或中栓。

以免造成变形或外漏等故障。

清洗本体后，请立即用软布擦干。

以免水滴残留沾污衣物或导致生锈。

请勿放入下述的饮料

• 干冰、碳酸饮料

本体内压力增加可能导致中栓无法开启，或内容物喷出，中栓、本体破损等。

• 味增汤或热汤等含有盐分的流质

本体内侧为不锈钢材质，避免造成生锈而失去保温、保冷功能

• 牛奶、奶类饮料、果汁等

因成分容易变质，长时间放置不饮用会因腐坏产生气体，导致
本体内压力增加，造成内容物喷出，中栓、本体破损等。

• 果肉、茶叶

会导致堵塞、外漏等



请勿摔、碰等强力重击。

会造成树脂部分破损，不锈钢表面凹陷导致保温性能降低。

请务必将清洗后的中栓、本体擦干，避免水分残留。

残留水分会造成外漏。

请勿直接放入罐装饮料、罐装啤酒等容器，以免商品变形或故障。

请勿用指甲或硬物刮搓本体图案部分。

以免图案脱落。

请勿强行放入过大的冰块，以免变形。

长时间保温热茶时，茶水会变色。外出时建议使用茶包。

牛奶、奶类饮料、果汁等，长时间放置不饮用，会因腐坏产生气体，
导致本体内压力增加，造成内容物喷出或中栓等破损飞散等危险。



特别注意事项

• 请勿使用洗碗机、烘碗机清洗、烘干或煮沸本体或中栓。

以免造成变形或外漏等故障。

• 请勿使用信那水、金属刷、研磨粉等清洗。

以免损伤商品。

• 请勿使用漂白水。

以免造成内瓶涂层生锈、中栓腐蚀等故障。

• 请勿长时间置于水中。

• 倒水后，若在本体倾斜时关闭中栓注水口，中栓内部可能会
残留少量水分，请小心不要沾污衣物或皮包。使用时请
注意下列事项：

*注水后，将本体直立放置约2-3秒后再关闭注水口。

*杯盖内的水滴请用干净的布或纸擦干。

*放入皮包内时，请直立放置，以免外漏。

• 每次使用后，请务必清洗。



注意 中栓属于消耗品，建议一年更换一次。
中栓的树脂变的不平滑，或破损时请立即更换。

本体内侧或中栓有水垢或茶垢等，请使用「象印不锈钢保温瓶清洗剂」清洗。
型号：SB-ZA01(10g×4包)

关于保温/保冷效力

本包装上的品质标示所标明的保温/保冷效力是商品在直立放置下，于室温 20 ± 2 度时，放入热开水后其水温降至 95 ± 1 度开始，经过1小时及6小时之后；或放入冷开水后其水温升至 4 ± 1 度开始，经过6小时后，在瓶颈下方所测得瓶内的温水或冷水水温。

制造日期：请参阅本体底部贴纸「制造番号」处，请勿撕除该贴纸。

上海象印家用电器有限公司

联系地址：上海市静安区南京西路699号东方有线大厦701室

制造商：象印有限公司

制造商地址：日本国大阪市北区天满1丁目20番5号

原产国：泰国

象印公司全国服务热线：800-819-9119

手机用户拨打：400-680-9119

公司主页：<http://zojirushi-china.com>

代表型号：SM系列